

IDW
ISSUE
5
\$3.99

STAR TREK

STARFLEET ACADEMY



JOHNSON • PARROTT • CHARM



ICI LE
VAISSEAU-
ÉCOLE STARFLEET
A-317.

AVEZ-
VOUS BESOIN
D'AIDE ?



ICI LE
CAPITAINE
HENDRICKS
DE L'USS-
SLAYTON.

QUI ÊTES-VOUS,
D'OÙ VENEZ-VOUS,
ET DITES-MOI QU'UN
BIEN PLUS GROS
VAISSEAU
VOUS SUIV ?



CAPITAINE, PEUT-
ÊTRE AI-JE MAL
ENTENDU... VOUS
AVEZ DIT
'SLAYTON' ?



NOUS NE SOMMES À LA DÉRIVE QUE DEPUIS 61 JOURS. ON NE PEUT PAS ÊTRE DÉJÀ CÉLÈBRES ?



MONSIEUR, JE PENSE QUE NOUS DEVONS AVOIR UNE CONVERSATION. JE DEMANDE LA PERMISSION DE ME TÉLÉPORTER.

POUR L'INSTANT C'EST IMPOSSIBLE, MAIS NOUS VOUS FERONS VENIR DÈS QUE POSSIBLE.



SLAYTON TERMINÉ.

JACK, JE NE LE DIRAI QU'UNE FOIS. TOI ET TON GANG, VOUS PARTEZ... TOUT DE SUITE...



OUI, QUE DIEU ME VIENNE EN AIDE, JE RENVOIE NOS SALIVETEURS ET ON RECOMMENCE À S'ENTRETENIR.

CELA TE VA ?



RAMENEZ-NOUS À LA MAISON CAPITAINE... ENSUITE VOUS FÉREZ DE NOUS CE QUE VOUS VOLEZ.

J'AI HÂTE D'Y ÊTRE.

CINQ
TÉLÉPORTATIONS
PLUS TARD.

DONC NOUS
SOMMES UN SIÈCLE
DANS LE FUTUR OU...
VOUS ÊTES UN SIÈCLE
DANS LE PASSÉ ?

D'APRÈS
MES CALCULS,
C'EST LA PREMIÈRE
HYPOTHÈSE QUI EST
CORRECTE.

C'EST UNE
BLAGUE,
N'EST-CE
PAS ?

LES VULCAINS
NE PLAISANTENT
JAMAIS AVEC LES
DÉPLACEMENTS
TEMPORELS.



CELA EXPLIQUE
AU MOINS
POURQUOI IL Y
A UN ANDORIEN
ET UN... ?

JE SUIS
MONCHEZKIN.
JE SUIS HEUREUX
DE VOUS
RENCONTRER.

...OKAY.

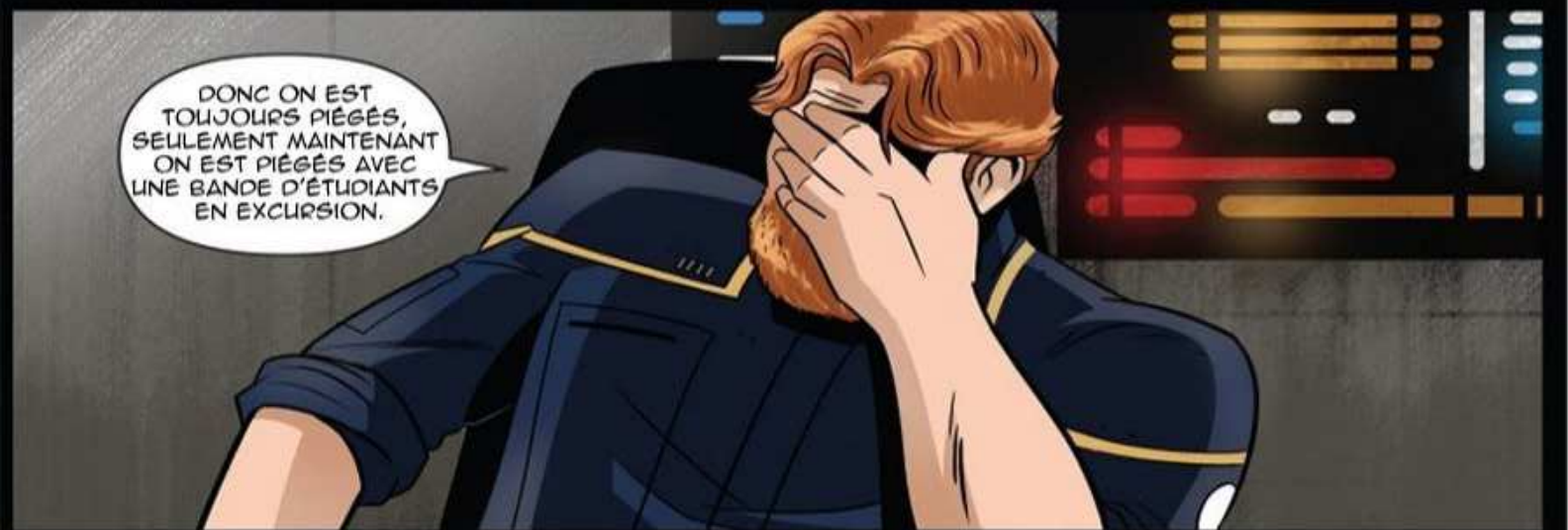



VOUS POUVEZ
NOUS SORTIR DE
LÀ ? JE NE SAIS
PAS MOI, NOUS
REMORQUER À
TRAVERS L'ANO-
MALIE PEUT-
ÊTRE ?

EN FAIT... NON.
DEPUIS QUE NOUS
SOMMES ENTRÉS DANS
LE CHAMP D'ÉNERGIE, NOS
NIVEAUX DE PUISSANCE
SONT EN CHUTE LIBRE.



DONC ON EST
TOUJOURS PIÉGÉS,
SEULEMENT MAINTENANT
ON EST PIÉGÉS AVEC
UNE BANDE D'ÉTUDIANTS
EN EXCURSION.





CETTE RÉGION DE L'ESPACE A ÉTÉ MISE EN QUARANTAINE EN RAISON D'UN MAELSTRÖM TEMPEL ONDULANT AVEC UNE VISCOSITÉ CHANGEANTE CAUSÉE PAR DES AMAS DE MATIÈRE NOIRE.



QUELQU'UN À UNE MÉTAPHORE ?

DES SABLES MOUVANTS TEMPELS.


DONC PLUS ON SE DÉBAT, PLUS LE TEMPS PASSE VITE ?



ATTENDS, SI LE TEMPS PASSE PLUS VITE, CELA VEUT DIRE...



LA MÉTAPHORE DU CADET CHEN, BIEN QUE SIMPLISTE, SUGGÈRE UNE SOLUTION.



OUI. MAIS JE VAIS AVOIR BESOIN DE VOTRE AIDE POUR QUELQUES MODIFICATIONS PEU ORTHODOXES.

C'EST MA SPÉCIALITÉ.

OUI, NOUS AVONS PERDU LA COURSE. MAIS IL NOUS RESTE LE PRIX DE CONSOLATION "NOTRE PROPRE SURVIE".

CHEF, J'AI REMARQUÉ QUE VOUS AVEZ CONTOURNÉ LES SÉCURITÉS POUR MAINTENIR CÔTÉ QUE CÔTÉ LES SYSTÈMES CLÉS.

C'ÉTAIT CELA OU MOURIR DE FROID. POURQUOI, VOUS AVEZ UN PLAN ?



ALORS LA TERRE
A UNE ACADEMIE
SPATIALE
MAINTENANT ?

ELLE A ÉTÉ
FONDÉE EN GRANDE
PARTIE PAR VOTRE PÈRE.
CONVAINCU QUE LA
DISPARITION DU SLAYTON
ÉTAIT DUE AU MANQUE
D'ENTRAÎNEMENT DE
L'ÉQUIPAGE.



CELA NE M'ÉTONNE
PAS PAPA A TOUJOURS
FAIT EN SORTE QUE
TOUT LE MONDE VOIT
LES CHOSES À SA
FAÇON.

C'EST DIFFICILE
DE CROIRE QU'IL EST
MORT. MA FAMILLE,
MES AMIS... TOUS
MORT...



MÊME SI NOUS
RENTRONS, CE SERA
COMME METTRE LE
PIED SUR UNE
PLANÈTE ÉTRANGÈRE.

C'EST...
MALHEUREUX.



MON
PÈRE AVAIT
RAISON.

NOUS SOMMES
DANS CETTE
SITUATION PARCE
QUE HENDRICKS EST
AUSSI STUPIDE
QU'IL EST TÊTU.



C'EST CELA LA
JUSTIFICATION DE
VOTRE TENTATIVE
DE MUTINERIE ?



JE L'AI FAIT PARCE QUE JE ME SOUCIE PLUS DES GENS QUE DE MA FIERTÉ. CE QUI EST PLUS QUÉ CE QUE JE PEUX DIRE DE NOTRE "CAPITAINE".

J'AI ÉTÉ À SES CÔTÉS PENDANT 61 JOURS. MAIS SI VOUS N'ÊTES PAS PRÊT À RISQUER VOTRE VIE POUR SAUVER VOTRE ÉQUIPAGE, VOUS NE MÉRITEZ PAS D'ÊTRE AUX COMMANDES.



VOTRE SUGGESTION D'UNE DÉTONATION CONTRÔLÉE D'UNE TORPILLE N'AURAIT FAIT QU'ACCELERER L'ÉPUISEMENT DE VOS RÉSERVES D'ÉNERGIE, TUANT TOUT LE MONDE À BORD DE CE NAVIRE.

L'OBSTINATION DU CAPITAINE HENDRICKS VOUS A SALVÉ LA VIE.



OU JUSTE RETARDÉ NOTRE MORT. VOTRE PLAN N'A PAS ENCORE FONCTIONNÉ.

VOUS M'AVEZ ASSURÉ QU'AVEC CES MODIFICATIONS, LE DÉFLECTEUR DU VAISSEAU RÉSISTERA À LA PRESSION D'UN CHAMP DE GRAVITON INVERSÉ.



QUELQUES MINUTES SEULEMENT.

VOUS VOULEZ TRANSFORMER LES BOUCLERS EN VOILE. JE NE SUIS PAS CONVAINCU QUE C'EST POSSIBLE.

MA THÉORIE EST SOLIDE.

VOUS VENEZ DE DIRE QUE TOUTE EXPLOSION VA TERMINER DE DRAINER NOS RÉSERVES D'ÉNERGIE.

ALORS D'OU VA VENIR LE "VENT", CADET ?



VOUS VOULEZ FAIRE EXPLOSER NOTRE VAISSEAU ? !



LES TENTATIVES DE DISTORSION ACCÉLÈRENT LA PÉRTE D'ÉNERGIE, MAIS UNE DÉTONATION CONTRÔLÉE DU NOYAU DE DISTORSION VA PRODUIRE UNE VAGUE DE PROPULSION ASSEZ GRANDE POUR QUE LE SLAYTON PUISSE "NAVIGUER" AU-DELÀ DE L'ANOMALIE TEMPORELLE.



UM, GRACE... ?

NOUS ALLONS FAIRE PÊTER UNE GROSSE BOMBE ET SURFER SUR LE SOUFFLE DE L'EXPLOSION.

MERCI.



ON DOIT FAIRE SAUTER NOTRE VAISSEAU CAR LE SLAYTON EST LE SEUL A AVOIR ASSEZ DE PLACE POUR TOUT LE MONDE.

MAIS L'EXPLOSION... ELLE NE RISQUE PAS DE NOUS DÉTRUIRE OU NOUS PROJETER DANS UN UNIVERS ALTERNATIF ?

SHEV. LES DEUX SONT THÉORIQUES POSSIBLES, MAIS C'EST NOTRE SEULE OPTION.



LE PROBLÈME C'EST QUE L'UN DE NOUS DEVRA METTRE LE VAISSEAU À LA DISTANCE REQUISE, DÉSACTIVER LES PROTOCOLES DE CONFINEMENT DU NOYAU DE DISTORSION, ET TENTER DE SE TÉLÉPORTER JUSTE AVANT LA DÉTONATION.



CE N'EST PAS UN PROBLÈME, T'LAAN,

C'EST POUR CE GENRE DE DÉFI QUE J'AI SIGNÉ.



SLAYTON,
ICI L'A-317.

JE NE PEUX
ALLER PLUS LOIN.
JE SUIS À SEC.



DONNEZ LE
SIGNAL ET JE
COMMENCE LE
COMPTE À
REBOURS.



TRÈS BIEN.
PRÉPAREZ LE
DÉPLOIEMENT
DES "VOILES"

LES BOUCLERS
SONT CALIBRÉS
POUR UNE
RÉSISTANCE
OPTIMALE.

MONSIEUR
SOMERS...

VOYONS
SI NOTRE
ÉTUDIANTE
CONNAÎT SON
SUJET.



GO !!

DÉBUT DE LA
NEUTRALISATION
DU CONFINEMENT
ANTI-MATIÈRE.

ATTENTION
BRÈCHE DANS
LE NOYAU
IMMINENTE

tap tap tap

GRÂCE,
PRÉPARE-TOI,
ON TE SORT DE
LA TOUT DE
SUITE

OUI, S'IL
VOUS
PLAÎT !

BYE, BYE
A-317.

VVVVZZ

GRÂCE
EST BIEN
À BORD

ZZHHNN

TOUT LE
MONDE FAIT
UNE PRIÈRE.



... ET SERRE
LES FESSES...



VAGUE DE
COMPRESSION
EN APPROCHE
ARRIÈRE.

DEUX CENTS
TÉRATONNES.



BOUCLERS
AU NIVEAU
CRITIQUE.

ENCORE
QUELQUES
SECONDES...





ICI LE
SLAYTON

WILSON VOUS
ÊTES LE PLUS BEAU
VAISSEAU QUE JE
VOIS DE MA VIE.



NOUS AVONS
PERDU LA
COMPÉTITION,
MAIS JE SUIS
HEUREUX

NOUS
L'AVONS
FAIT



CAPITAINE,
MÊME SI JE
PENSAIS QUE
C'ÉTAIS JUSTIFIÉ
À L'ÉPOQUE,
MES ACTIONS...

NOUS
N'AURIONS PAS
SURVÉCU AUSSI
LONGTEMPS SANS
VOUS, CHEF. MON
JOURNAL DE BORD
LE REFLÈTERA.

OUBLIONS
LE RESTE ET...

...RENTRONS
À LA MAISON.

STARFLEET ACADEMY.
UNE SEMAINE PLUS
TARD.

LORSQUE LA
COMPÉTITION A
COMMENCÉ, NOUS
N'AVIONS AUCUNE IDÉE QUE
L'ISSUE NOUS RAMÈNERAIT
AU DÉBUT DE L'ACADÉMIE
ELLE-MÊME.

IL N'Y A PAS DE MEILLEURE
FAÇON DE CÉLÉBRER LE
CENTENAIRE DE L'ACADÉMIE
QU'EN CÉLÉBRANT LE
SAUVETAGE DU SLAYTON UN
SIÈCLE APRÈS SA PERTE.



CES CADETS
REPRÉSENTENT L'IDÉAL
DE STARFLEET. LA
COLLABORATION INTER
RACE AFIN DE RÉUSSIR
L'IMPOSSIBLE.

AUJOURD'HUI,
NOUS LES
SALLIONS. ET J'AI
L'IMPRESSION...



...QUE CE
N'EST QUE
LE DÉBUT.

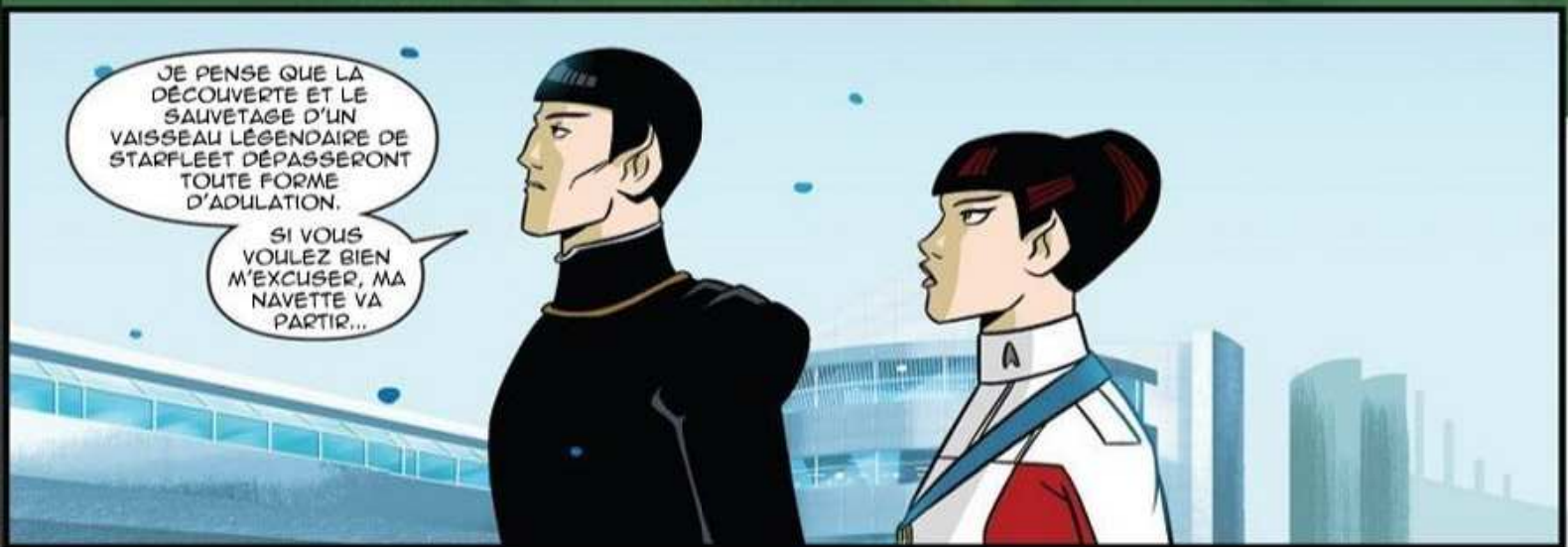




FÉLICITATIONS,
DIAK.



VOTRE VICTOIRE
À LA CÉLÉBRATION
EST BIEN MÉRITÉE. LES
ANCIENS DE VULCAIN
DOIVENT ÊTRE
HEUREUX.




JE PENSE QUE LA
DÉCOUVERTE ET LE
SAUVETAGE D'UN
VAISSEAU LÉGENDAIRE DE
STARFLEET DÉPASSERONT
TOUTE FORME
D'ADULATION.
SI VOUS
VOULEZ BIEN
M'EXCUSER, MA
NAVETTE VA
PARTIR...




PARDONNEZ-MOI.
AVANT QUE VOUS
PARTIEZ, N'AYANT PAS
EU L'OCCASION D'Y
ALLER MOI-MÊME,
PUIS-JE DEMANDER...




...COMMENT
C'EST SUR
"NOUVELLE
VULCAIN" ?



LE CLIMAT ET LA GÉOGRAPHIE SONT SATISFAISANTS ET SIMILAIRES À CEUX DE VULCAIN. LE GOUVERNEMENT A ÉTÉ RESTAURÉ. L'ART ET L'ÉDUCATION REVIENNENT. DE NOUVEAUX ENFANTS NAISSENT CHAQUE JOUR.




MAIS CE NE SERA JAMAIS "CHEZ NOUS".



J'AI HÂTE DE LA VOIRE UN JOUR.

LONGUE VIE ET PROSPÉRITÉ. DIAK

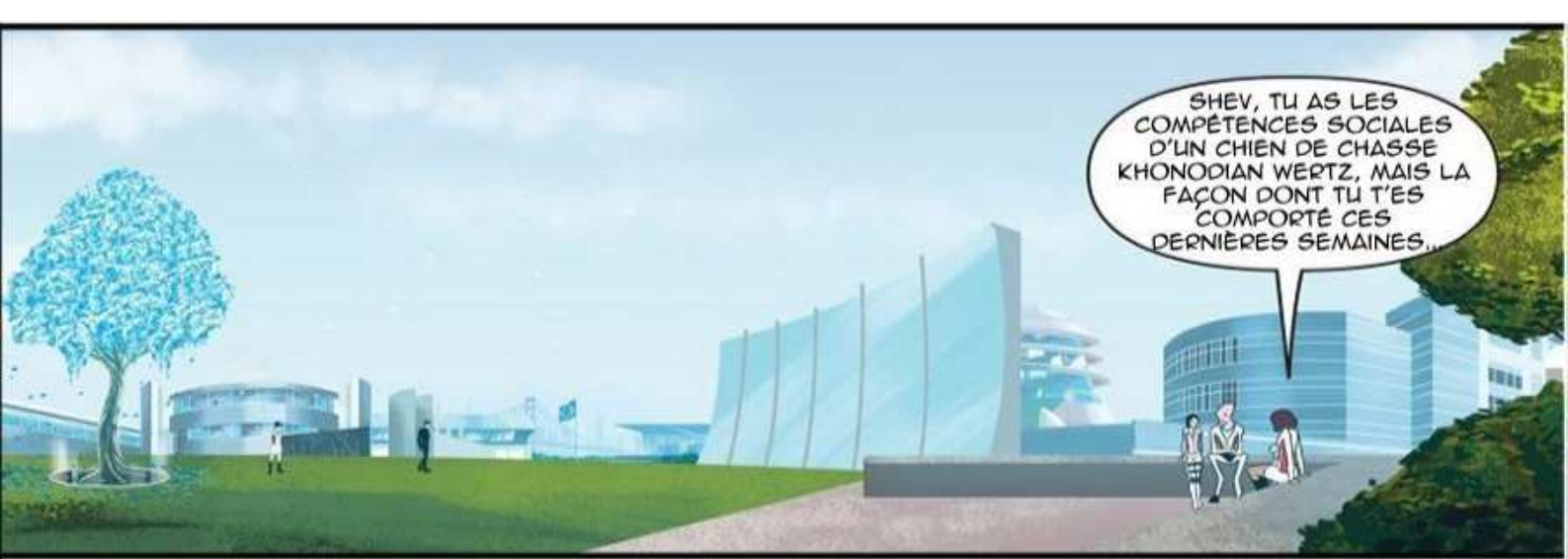


J'AI DIT QUE VOUS N'Y SERIEZ PAS LA BIENVENUE.

SACHEZ QUE JE...



... ME SUIS TROMPÉ.



SHEV, TU AS LES COMPÉTENCES SOCIALES D'UN CHIEN DE CHASSE KHONODIAN WERTZ, MAIS LA FAÇON DONT TU T'ES COMPORTÉ CES DERNIÈRES SEMAINES...



TON PÈRE DOIT ÊTRE FIER.
LUI ! IL SE SOUCIE SEULEMENT QUE J'AI PERDU.
MAIS MERCI.



TU PENSES QUE T'LAAN VA RENTRER CHEZ ELLE ?
JE PENSE QUE LA MAISON N'EST PAS LÀ OÙ TOUT EST FACILE ET SANS SOUCI, MAIS LÀ OÙ C'EST DUR ET VAUT LA PEINE.



VEL, C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE TU EXPRIMES UNE PENSÉE ABSTRAITE !
MERCİ, JE...



...VEL SENT LA TARTE !

SUPPLÉMENT AU JOURNAL
PERSONNEL DE LA
CADETTE T'LAAN

LA LOGIQUE EST LA PIERRE
ANGULAIRE DE MON PEUPLE.
NOUS NOUS APPLUYONS SUR LA
STRUCTURE ET LE RAISONNEMENT
POUR TEMPERER NOTRE ESPRIT ET
GUIDER NOS ACTIONS.



MALHEUREUSEMENT, LA
LOGIQUE LAISSE PEU DE
PLACE À L'EXCEPTION.

IL FALLAIT DONC S'ATTENDRE À CE
QUE MES INTERACTIONS SCOLAIRES
RESTENT STRICTEMENT ACADEMIQUES,
ET IL ÉTAIT PEU PROBABLE QUE JE
TROUVE DES CADETS QUI ME
COMPRENENT. IL ÉTAIT DONC "LOGIQUE"
POUR MOI DE RETOURNER À LA MAISON.

POURTANT, C'EST POUR CETTE RAISON
QUE J'AI DEMANDÉ AU PROFESSEUR
TRUMBLE DE RETIRER MA DEMANDE
DE TRANSFERT, AFIN QUE JE PUISSE
RESTER À L'ACADEMIE.

...ET JUSTE QUAND LA
BÊTE ÉTAIT SUR LE
POINT DE ME
COUPER EN DEUX...

SEUL LE TEMPS
NOUS DIRA SI J'AI PRIS
LA BONNE DÉCISION.

T'LAAN, VOUS AVEZ CINQ MINUTES DE RETARD !

NE ME DIS PAS QUE VOUS AVEZ ADOPTÉ LE PENCHANT DES HUMAINS POUR LA LENTEUR ?



MES EXCUSES, PROFESSEUR TRUMBLE.

LES CADETS CORY ET SEARS M'ENSEIGNAIENT LES RUDIMENTS D'UN JEU TERRIEN APPELÉ 'ULTIMATE... FRISBEE' ?



VOUS N'AVEZ PAS IDÉE À QUEL POINT JE SUIS HEUREUX DE L'ENTENDRE.

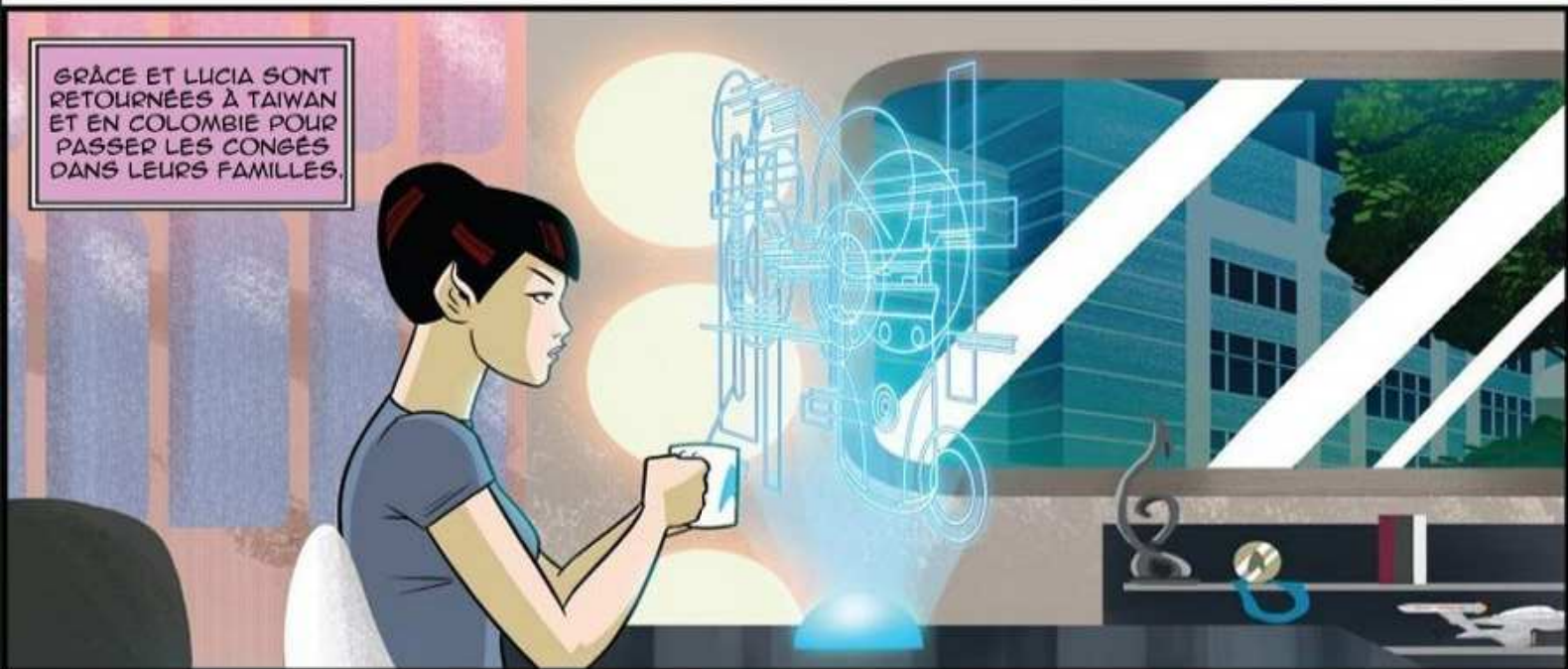
ET ENCORE PLUS HEUREUX DE VOUS DIRE QUE J'AI ACCÉDÉ À VOTRE DEMANDE ET RETIRÉ VOTRE DEMANDE DE TRANSFERT. BON RETOUR DANS L'ACADÉMIE.

DITES-MOI, COMMENT COMPTEZ-VOUS PASSER VOTRE CONGÉ, AVANT QUE VOUS ET LE RESTE DE VOTRE ÉQUIPE NE REPRENIEZ VOS ÉTUDES ?

J'AI L'INTENTION DE LE PASSER...

...À ÉTUDIER, BIEN SÛR.

GRÂCE ET LUCIA SONT
RETOURNÉES À TAIWAN
ET EN COLOMBIE POUR
PASSER LES CONGÉS
DANS LEURS FAMILLES.



SHEV ET VEL SONT
PARTIS POUR CE QU'ILS
APPELLENT UN "ROAD
TRIP" VERS UNE
MÉTROPOLE DU DÉSERT
DU NEVADA.



JE ME CONTENTE
DE POURSUIVRE
MES ÉTUDES



ÉTRANGE ?

BONJOUR, T'LAAN !
ICI LE LIEUTENANT
NYOTA UHURA...



...À BORD
DE L'USS-
ENTERPRISE !



NOUS SOMMES
PRESQUE HORS DE
PORTÉE DU RELAIS
SUBSPATIAL LE PLUS
PROCHE, MAIS JE
VOULAIS VOUS
APPELER.



J'AI ENTENDU
PARLER DU
SALVETAGE DU
SLAYTON
FÉLICITATIONS



ET MERCI
D'AVOIR ENFIN
RÉSOLU LE
MYSTÈRE !

NOUS N'AUSSIONS
PAS REMARQUÉ LE
SYSTÈME WAGNER
SANS AVOIR D'ABORD
APPRIIS SON EXISTENCE
PAR LE MESSAGE QUE
VOUS AVEZ LAISSÉ.



COMMENT
AVEZ-VOUS FAIT
POUR RASSEMBLER
TOUT CELA ?

C'EST, POUR
UTILISER UNE
EXPRESSION HUMAINE,
UNE 'LONGUE
HISTOIRE'.

ALLEZ-Y,
T'LAAN...



... JE VOUS
ÉCOUTE.

FIN

STAR TREK
STARFLEET
ACADEMY



ÉCRITURE
MIKE JOHNSON AND RYAN PARROTT

ILLUSTRATION
DEREK CHARM & NEIL LIYETAKE

TRADUCTION
LSS-SAGA